

CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION**NOTICE TO INTERESTED PARTIES**

The following notices are abridged versions of the Commission's original notices bearing the same number. The original notices contain a more detailed outline of the applications, including additional locations and addresses where the complete files may be examined. The relevant material, including the notices and applications, is available for viewing during normal business hours at the following offices of the Commission:

- Canadian Radio-television and Telecommunications Commission Examination Room, 1 Promenade du Portage, Room 201, Hull, Quebec K1A 0N2, (819) 997-2429 (Telephone), (819) 994-0218 (Facsimile), (819) 994-0423 (TDD);
- Bank of Commerce Building, 10th Floor, Suite 1007, 1809 Barrington Street, Halifax, Nova Scotia B3J 3K8, (902) 426-7997 (Telephone), (902) 426-2721 (Facsimile), (902) 426-6997 (TDD);
- Place Montréal Trust, Suite 1920, 1800 McGill College Avenue, Montréal, Quebec H3A 3J6, (514) 283-6607 (Telephone), (514) 283-3689 (Facsimile), (514) 283-8316 (TDD);
- The Kensington Building, 1810-275 Portage Avenue, Winnipeg, Manitoba R3B 2B3, (204) 983-6306 (Telephone), (204) 983-6317 (Facsimile), (204) 983-8274 (TDD);
- 800 Burrard Street, Suite 1380, Vancouver, British Columbia V6Z 2G7, (604) 666-2111 (Telephone), (604) 666-8322 (Facsimile), (604) 666-0778 (TDD).

Interventions must be filed with the Secretary General, Canadian Radio-television and Telecommunications Commission, Ottawa, Ontario K1A 0N2, together with proof that a true copy of the intervention has been served upon the applicant, on or before the deadline given in the notice.

LAURA M. TALBOT-ALLAN
Secretary General

CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION**PUBLIC NOTICE 1998-17****1. Across Canada**

The Partners of Canal Indigo, a general partnership (Canal Indigo), licensees of the broadcasting licences of the French-language national pay per view undertaking and the French-language national DTH pay per view undertaking

To amend the conditions of licence no. 3 (Appendix I) and no. 6 (Appendix II) in Decision CRTC 97-560, pertaining to drama series and educational television programs, to read as follows:

“All drama series (series, mini-series, films for television, etc.) and educational television programs must be broadcast on a ratio of one (1) Canadian program for ten (10) non-Canadian programs.”

The current conditions of licence of the licensees indicate that

CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES**AVIS AUX INTÉRESSÉS**

Les avis qui suivent sont des versions abrégées des avis originaux du Conseil portant le même numéro. Les avis originaux contiennent une description plus détaillée de chacune des demandes, y compris les lieux et adresses où l'on peut consulter les dossiers complets. Tous les documents afférents, y compris les avis et les demandes, sont disponibles pour examen durant les heures normales d'affaires aux bureaux suivants du Conseil :

- Salle d'examen du Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes, 1, promenade du Portage, Pièce 201, Hull (Québec) K1A 0N2, (819) 997-2429 (téléphone), (819) 994-0218 (télécopieur), (819) 994-0423 (ATS);
- Édifice de la Banque de Commerce, 10^e étage, Pièce 1007, 1809, rue Barrington, Halifax (Nouvelle-Écosse) B3J 3K8, (902) 426-7997 (téléphone), (902) 426-2721 (télécopieur), (902) 426-6997 (ATS);
- Place Montréal Trust, Bureau 1920, 1800, avenue McGill College, Montréal (Québec) H3A 3J6, (514) 283-6607 (téléphone), (514) 283-3689 (télécopieur), (514) 283-8316 (ATS);
- Édifice The Kensington, Pièce 1810, 275, avenue Portage, Winnipeg (Manitoba) R3B 2B3, (204) 983-6306 (téléphone), (204) 983-6317 (télécopieur), (204) 983-8274 (ATS);
- 800, rue Burrard, Bureau 1380, Vancouver (Colombie-Britannique) V6Z 2G7, (604) 666-2111 (téléphone), (604) 666-8322 (télécopieur), (604) 666-0778 (ATS).

Les interventions doivent parvenir à la Secrétaire générale, Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes, Ottawa (Ontario) K1A 0N2, avec preuve qu'une copie conforme a été envoyée à la requérante, avant la date limite d'intervention mentionnée dans l'avis.

La secrétaire générale
LAURA M. TALBOT-ALLAN

CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES**AVIS PUBLIC 1998-17****1. L'ensemble du Canada**

Les partenaires de Canal Indigo, une société en nom collectif (Canal Indigo), titulaires des licences de radiodiffusion de l'entreprise nationale de télévision à la carte de langue française et de l'entreprise nationale de télévision à la carte de langue française par SRD

En vue de modifier les conditions de licence n^o 3 (Annexe I) et n^o 6 (Annexe II) de la décision CRTC 97-560, relatives aux émissions dramatiques et aux émissions d'apprentissage et de formation afin qu'elles se lisent comme suit :

« Toutes les émissions dramatiques (séries, mini-séries, téléfilms, etc.) ainsi que les émissions d'apprentissage et de formation doivent être diffusées selon un ratio de une (1) émission canadienne pour dix (10) émissions non canadiennes. »

Les conditions de licence actuelles des titulaires prévoient que

all the drama series (series, mini-series, films for television, etc.) and the educational television programs shall be Canadian.

Atlantic and Quebec Region

2. Comeauville (Yarmouth), Nova Scotia
Radio Clare Association

To amend the Promise of Performance of the (type A) community (radio) programming undertaking CIFA-FM Comeauville (Yarmouth), by increasing the programs produced by the station from 80 to 105 hours per broadcast week.

Deadline for intervention: April 1, 1998

February 25, 1998

[10-1-o]

toutes les émissions dramatiques (séries, mini-séries, téléfilms, etc.) ainsi que les émissions d'apprentissage et de formation doivent être canadiennes.

Région de l'Atlantique et du Québec

2. Comeauville (Yarmouth) [Nouvelle-Écosse]
Radio Clare Association

En vue de modifier la promesse de réalisation de l'entreprise de programmation (radio) communautaire (type A) CIFA-FM Comeauville (Yarmouth), en augmentant les émissions produites par la station de 80 à 105 heures par semaine de radiodiffusion.

Date limite d'intervention : le 1^{er} avril 1998

Le 25 février 1998

[10-1-o]

**CANADIAN RADIO-TELEVISION AND
TELECOMMUNICATIONS COMMISSION**

PUBLIC NOTICE 1998-18

Ontario Region

1. Chatham, Ontario
Bea-ver Communications Inc.

To amend the broadcasting licence of the (radio) programming undertaking CFCO Chatham (the mother station), by adding an FM transmitter at Chatham, operating on a frequency of 94.3 MHz (channel 232B) with an effective radiated power of 50 000 watts.

Deadline for intervention: April 3, 1998

February 26, 1998

[10-1-o]

**CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES
TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES**

AVIS PUBLIC 1998-18

Région de l'Ontario

1. Chatham (Ontario)
Bea-ver Communications Inc.

En vue de modifier la licence de l'entreprise de radiodiffusion (radio) CFCO Chatham (la station mère), en ajoutant un émetteur FM à Chatham sur la fréquence 94,3 MHz (canal 232B) avec une puissance apparente rayonnée de 50 000 watts.

Date limite d'intervention : le 3 avril 1998

Le 26 février 1998

[10-1-o]

**CANADIAN RADIO-TELEVISION AND
TELECOMMUNICATIONS COMMISSION**

DECISIONS

The complete texts of the decisions summarized below are available from the offices of the CRTC.

98-57

February 24, 1998

Monarch Broadcasting Ltd.
Medicine Hat, Alberta

Approved — Acquisition of the assets of CJCY Medicine Hat from Medicine Hat Broadcasting Ltd. The licence will expire August 31, 2003.

Approved — Broadcasting licence for an English-language FM radio programming undertaking at Medicine Hat, expiring August 31, 2003.

98-58

February 24, 1998

Connelly Communications Corporation
New Liskeard, Ontario

Approved — Broadcasting licence for an English-language FM radio programming undertaking at New Liskeard, expiring August 31, 2004.

Approved — Request for an exemption from the Commission's

**CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES
TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES**

DÉCISIONS

On peut se procurer le texte complet des décisions résumées ci-après en s'adressant au CRTC.

98-57

Le 24 février 1998

Monarch Broadcasting Ltd.
Medicine Hat (Alberta)

Approuvé — Acquisition de l'actif de CJCY Medicine Hat, propriété de la Medicine Hat Broadcasting Ltd. La licence expirera le 31 août 2003.

Approuvé — Licence de radiodiffusion visant l'exploitation d'une entreprise de programmation de radio FM de langue anglaise à Medicine Hat, expirant le 31 août 2003.

98-58

Le 24 février 1998

Connelly Communications Corporation
New Liskeard (Ontario)

Approuvé — Licence de radiodiffusion visant l'exploitation à New Liskeard d'une entreprise de programmation de radio FM de langue anglaise, expirant le 31 août 2004.

Approuvé — Demande visant à être exemptée de la politique de

long-standing policy which requires that the level of hits broadcast by English-language commercial FM stations be less than 50 percent of all musical selections broadcast each week.

98-59 *February 24, 1998*

Télévision MBS inc.
Rivière-du-Loup, Baie-Comeau, etc., Quebec

Approved — Addition of transmitters to the radiocommunication distribution undertaking CFTF-TV Rivière-du-Loup.

98-60 *February 25, 1998*

Câblodistribution de la Côte du Sud inc.
Saint-Damase-de-l'Islet, etc., Quebec

Approved — Acquisition of the assets of the cable distribution undertakings serving Saint-Damase-de-l'Islet and Saint-Cyrille-de-l'Islet from Télécâble Provincial inc.

Approved — Change of the authorized service area for the La Pocatière undertaking as mentioned in the decision.

98-61 *February 25, 1998*

Cariboo Central Interior Radio Inc.
Prince George, Vanderhoof and Fort St. James, British Columbia

Approved — Deletion of the authority for the transmitters CIRX-FM-1 Vanderhoof and CIRX-FM-2 Fort St. James.

Approved — Broadcasting licence for an English-language FM radio programming undertaking at Vanderhoof, expiring August 31, 2004.

98-62 *February 25, 1998*

Cariboo Central Interior Radio Inc.
Williams Lake, 100 Mile House and Quesnel, British Columbia

Approved — Deletion of the authority for the transmitters CFFM-FM-1 100 Mile House and CFFM-FM-2 Quesnel.

Approved — Broadcasting licence for an English-language FM radio programming undertaking at Quesnel, expiring August 31, 2004.

98-63 *February 25, 1998*

Cariboo Central Interior Radio Inc.
Williams Lake and Quesnel, British Columbia

Approved — Deletion of the authority for the CKWL transmitter at Williams Lake.

Approved — Broadcasting licence for an English-language FM radio programming undertaking at Williams Lake, expiring August 31, 2004.

98-64 *February 25, 1998*

The Comedy Network Inc. (formerly 1155636 Ontario Inc.)
Across Canada

Approved — Amendment to the condition of licence relating to advertising material.

longue date du Conseil exigeant que le niveau de grand succès diffusés par les stations FM commerciales de langue anglaise ne dépasse pas 50 p. 100 de toutes les pièces musicales diffusées chaque semaine.

98-59 *Le 24 février 1998*

Télévision MBS inc.
Rivière-du-Loup, Baie-Comeau, etc. (Québec)

Approuvé — Ajout d'émetteurs à l'entreprise de distribution de radiocommunication CFTF-TV Rivière-du-Loup.

98-60 *Le 25 février 1998*

Câblodistribution de la Côte du Sud inc.
Saint-Damase-de-l'Islet, etc. (Québec)

Approuvé — Acquisition de l'actif des entreprises de distribution par câble qui desservent Saint-Damase-de-l'Islet et Saint-Cyrille-de-l'Islet, propriété de la Télécâble Provincial inc.

Approuvé — Modification de la zone de desserte de l'entreprise de La Pocatière telle qu'elle est mentionnée dans la décision.

98-61 *Le 25 février 1998*

Cariboo Central Interior Radio Inc.
Prince George, Vanderhoof et Fort St. James (Colombie-Britannique)

Approuvé — Suppression de l'autorisation relative aux émetteurs CIRX-FM-1 Vanderhoof et CIRX-FM-2 Fort St. James.

Approuvé — Licence de radiodiffusion visant l'exploitation à Vanderhoof d'une entreprise de programmation de radio FM de langue anglaise, expirant le 31 août 2004.

98-62 *Le 25 février 1998*

Cariboo Central Interior Radio Inc.
Williams Lake, 100 Mile House et Quesnel (Colombie-Britannique)

Approuvé — Suppression de l'autorisation relative à ses émetteurs CFFM-FM-1 100 Mile House et CFFM-FM-2 Quesnel.

Approuvé — Licence de radiodiffusion visant l'exploitation à Quesnel d'une entreprise de programmation de radio FM de langue anglaise, expirant le 31 août 2004.

98-63 *Le 25 février 1998*

Cariboo Central Interior Radio Inc.
Williams Lake et Quesnel (Colombie-Britannique)

Approuvé — Suppression de l'autorisation relative à l'émetteur CKWL situé à Williams Lake.

Approuvé — Licence de radiodiffusion visant l'exploitation à Williams Lake d'une entreprise de programmation de radio FM de langue anglaise, expirant le 31 août 2004.

98-64 *Le 25 février 1998*

The Comedy Network Inc. (anciennement 1155636 Ontario Inc.)
L'ensemble du Canada

Approuvé — Modification de la condition de licence relative au matériel publicitaire.

<p>98-65</p> <p>1163031 Ontario Inc. Across Canada</p> <p>Approved — Amendment to the condition of licence relating to advertising material.</p>	<p><i>February 25, 1998</i></p>	<p>98-65</p> <p>1163031 Ontario Inc. L'ensemble du Canada</p> <p>Approuvé — Modification de la condition de licence relative au matériel publicitaire.</p>	<p><i>Le 25 février 1998</i></p>
<p>98-66</p> <p>Fairchild Television Ltd. Across Canada</p> <p>Approved — Amendment to the condition of licence relating to advertising material.</p>	<p><i>February 25, 1998</i></p>	<p>98-66</p> <p>Fairchild Television Ltd. L'ensemble du Canada</p> <p>Approuvé — Modification de la condition de licence relative au matériel publicitaire.</p>	<p><i>Le 25 février 1998</i></p>
<p>98-67</p> <p>Fairchild Television Ltd. Vancouver, British Columbia</p> <p>Approved — Amendment to the condition of licence relating to advertising material.</p>	<p><i>February 25, 1998</i></p>	<p>98-67</p> <p>Fairchild Television Ltd. Vancouver (Colombie-Britannique)</p> <p>Approuvé — Modification de la condition de licence relative au matériel publicitaire.</p>	<p><i>Le 25 février 1998</i></p>
<p>98-68</p> <p>Melvin Augustine, on behalf of a not-for-profit organization Big Cove, New Brunswick</p> <p>Approved — Increase of the effective radiated power from 3 watts to 50 watts and change of the frequency from 101.5 MHz, channel 268VLP, to 101.1 MHz, channel 266LP.</p>	<p><i>February 25, 1998</i></p>	<p>98-68</p> <p>Melvin Augustine, au nom d'un organisme sans but lucratif Big Cove (Nouveau-Brunswick)</p> <p>Approuvé — Augmentation de la puissance apparente rayonnée de 3 watts à 50 watts et changement de la fréquence de 101,5 MHz, canal 268TFP, à 101,1 MHz, canal 266FP.</p>	<p><i>Le 25 février 1998</i></p>
<p>98-69</p> <p>Touch Canada Broadcasting Inc. Calgary, Alberta</p> <p>Approved — Decrease of the effective radiated power for CJSI-FM Calgary, from 23 500 watts to 19 000 watts.</p>	<p><i>February 25, 1998</i></p>	<p>98-69</p> <p>Touch Canada Broadcasting Inc. Calgary (Alberta)</p> <p>Approuvé — Diminution de la puissance apparente rayonnée de CJSI-FM Calgary, de 23 500 watts à 19 000 watts.</p>	<p><i>Le 25 février 1998</i></p>
<p>98-70</p> <p>Northern Native Broadcasting Whitehorse, Yukon, and Lower Post, British Columbia</p> <p>Approved — Addition of a transmitter at Lower Post.</p>	<p><i>February 25, 1998</i></p>	<p>98-70</p> <p>Northern Native Broadcasting Whitehorse (Yukon) et Lower Post (Colombie-Britannique)</p> <p>Approuvé — Ajout d'un émetteur à Lower Post.</p>	<p><i>Le 25 février 1998</i></p>